

II

(Tiedonannot)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ANTAMAT
TIEDONANNOT

KOMISSIO

**Komission tiedonanto – Ilmoitus – muodollista pätevyyttä osoittavat asiakirjat – ammattipätevyyden
tunnustamisesta annettu direktiivi 2005/36/EY (liite V)**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2009/C 279/01)

Ammattipätevyyden tunnustamisesta 7 päivänä syyskuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/36/EY, sellaisena kuin se on muutettuna tiettyjen direktiivien mukauttamisesta henkilöiden vapaan liikkuvuuden alalla Bulgarian ja Romanian liittymisen johdosta 20 päivänä marraskuuta 2006 annetulla neuvoston direktiivillä 2006/100/EY, 21 artiklan 7 kohdassa säädetään, että jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle antamistaan laeista, asetuksista ja hallinnollisista määräyksistä, jotka koskevat mainitun direktiivin III luvun soveltamisalaan kuuluvien muodollista pätevyyttä osoittavien asiakirjojen myöntämistä. Komissio julkaisee *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ilmoituksen, jossa mainitaan jäsenvaltioiden hyväksymät muodollista pätevyyttä osoittavat nimikkeet sekä tarvittaessa muodollista pätevyyttä osoittavan asiakirjan antava elin, asiakirjaan liitettävä todistus ja tarvittaessa sitä vastaava ammattinimike, jotka mainitaan liitteessä V olevissa 5.1.1, 5.1.2, 5.1.3, 5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 ja 5.7.1 kohdassa.

Koska useat jäsenvaltiot ovat ilmoittaneet uusista nimikkeistä tai jo luetteloiuihin nimikkeisiin tehdyistä muutoksista, komissio julkaisee direktiivin 2005/36/EY ⁽¹⁾ 21 artiklan 7 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen.

1. Erikoislääkärit

Yhdistynyt kuningaskunta on ilmoittanut seuraavasta jo luetteloiuihin erikoislääkärien nimikkeeseen tehdystä muutoksesta (direktiivin 2005/36/EY liitteessä V oleva 5.1.2 kohta):

Maa	Koulutuksesta annettava asiakirja	Asiakirjan antava elin	Viiteajankohta
United Kingdom	Certificate of completion of training	Postgraduate Medical Education and Training Board	20.12.1976

2. Lääketieteen erikoisalat

1) Belgia on ilmoittanut seuraavasta uudesta lääketieteen erikoisalojen nimikkeestä (direktiivin 2005/36/EY liitteessä V oleva 5.1.3 kohta):

Kohdassa "Geriatría": Gériatrie/Geriatrie

2) Belgia on ilmoittanut seuraavista jo luetteloiuihin lääketieteen erikoisalojen nimikkeisiin tehdyistä muutoksista (direktiivin 2005/36/EY liitteessä V oleva kohta 5.1.3):

⁽¹⁾ Direktiivin 2005/36/EY liitteen V konsolidoitu versio on saatavilla Internet-osoitteessa: http://ec.europa.eu/internal_market/qualifications/

- a) Kohdassa "Anestesiologia": Anesthésie-réanimation/Anesthesie-reanimatie
 - b) Kohdassa "Synnytykset ja naistentaudit": Gynécologie-obstétrique/Gynaecologie-verloskunde
 - c) Kohdassa "Psykiatria": Psychiatrie, particulièrement en psychiatrie de l'adulte/Psychiatrie, meer bepaald in de volwassenpsychiatrie
 - d) Kohdassa "Gastroenterologia": Gastro-entérologie/Gastro-enterologie
 - e) Kohdassa "Iho- ja sukupuolitaudit": Dermato-vénéréologie/Dermato-venereologie
 - f) Kohdassa "Lastenpsykiatria": Psychiatrie, particulièrement en psychiatrie infanto-juvénile/Psychiatrie, meer bepaald in de kinder- en jeugdpsychiatrie
- 3) Itävalta on ilmoittanut seuraavista uusista lääketieteen erikoisalojen nimikkeistä (direktiivin 2005/36/EY liitteessä V oleva 5.1.3 kohta):
- a) Kohdassa "Thoraxkirurgia": Thoraxchirurgie
 - b) Kohdassa "Lastenpsykiatria": Kinder- und Jugendpsychiatrie
 - c) Kohdassa "Suu- ja leukakirurgia (lääkäriin ja hammaslääkäriin peruskoulutus)": Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie
- 4) Itävalta on ilmoittanut seuraavista jo luetteloituun lääketieteen erikoisalojen nimikkeisiin tehdyistä muutoksista (direktiivin 2005/36/EY liitteessä V oleva kohta 5.1.3):
- a) Kohdassa "Psykiatria": Psychiatrie (und Psychotherapeutische Medizin)
 - b) Kohdassa "Plastiikkakirurgia": Plastische, Ästhetische und Rekonstruktive Chirurgie
 - c) Kohdassa "Lastenkirurgia": Kinder- und Jugendchirurgie
 - d) Kohdassa "Fysiatria": Physikalische Medizin und Allgemeine Rehabilitation
 - e) Kohdassa "Neuropsykiatria": Neurologie und Psychiatrie (31. maaliskuuta 2004 saakka)
 - f) Kohdassa "Radiologia": Radiologie (31. maaliskuuta 2004 saakka)
 - g) Kohdassa "Työterveyshuolto": Arbeitsmedizin
 - h) Kohdassa "Suu- ja leukakirurgia (lääkäriin ja hammaslääkäriin peruskoulutus)": Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie (28. helmikuuta 2013 saakka)
- 5) Yhdistynyt kuningaskunta on ilmoittanut seuraavista jo luetteloituun lääketieteen erikoisalojen nimikkeeseen tehdystä muutoksesta (direktiivin 2005/36/EY liitteessä V oleva kohta 5.1.3):

Kohdassa "Geriatría": Geriatric medicine

3. Yleislääkärit

- 1) Belgia on ilmoittanut seuraavasta jo luetteloiutuun yleislääkärin nimikkeeseen tehdystä muutoksesta (direktiivin 2005/36/EY liitteessä V oleva kohta 5.1.4):

Maa	Koulutuksesta annettava asiakirja	Ammattinimike	Viiteajankohta
Belgique/ België/Belgien	Bijzondere beroepstitel van huisarts/ Titre professionnel particulier de médecin généraliste	Huisarts/Médecin généraliste	31.12.1994

- 2) Yhdistynyt kuningaskunta on ilmoittanut seuraavasta jo luetteloiutuun yleislääkärin nimikkeeseen tehdystä muutoksesta (direktiivin 2005/36/EY liitteessä V oleva kohta 5.1.4):

Maa	Koulutuksesta annettava asiakirja	Ammattinimike	Viiteajankohta
United Kingdom	Certificate of completion of training in general practice	General medical practitioner	31.12.1994

4. Proviisorit

- 1) Itävalta on ilmoittanut seuraavasta jo luetteloiutuun proviisorin nimikkeeseen tehdystä muutoksesta (direktiivin 2005/36/EY liitteessä V oleva kohta 5.6.2):

Maa	Koulutuksesta annettava asiakirja	Asiakirjan antava elin	Tutkintotodistukseen liitettävä todistus	Viiteajankohta
Österreich	Staatliches Apothekerdiplom	Österreichische Apothekerkammer		1.12.1994

- 2) Yhdistynyt kuningaskunta on ilmoittanut seuraavasta jo luetteloiutuun proviisorin nimikkeeseen tehdystä muutoksesta (direktiivin 2005/36/EY liitteessä V oleva kohta 5.6.2):

Maa	Koulutuksesta annettava asiakirja	Asiakirjan antava elin	Tutkintotodistukseen liitettävä todistus	Viiteajankohta
United Kingdom	Certificate of registered pharmacist	Iso-Britannia: Royal Pharmaceutical Society of Great Britain Pohjois-Irlanti: Pharmaceutical Society of Northern Ireland		1.12.1987

5. Arkkitehdit

- Unkari on ilmoittanut seuraavasta uudesta arkkitehdin nimikkeestä (direktiivin 2005/36/EY liitteessä V oleva kohta 5.7.1):

Maa	Koulutuksesta annettava asiakirja	Asiakirjan antava elin	Koulutuksesta annettuun asiakirjaan liitettävä todistus	Viitelukuvuosi
Magyarország	Okleveles építészmérnök MSc	Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem Építészmérnöki Kar	A területi illetékes építész-kamara hatósági bizonyítványa a szakmagyakorlási jogosultságról.	2007/2008